Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 195

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 22. August
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 22 août
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 195

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 195

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Verantwortlichkeitsmarken. — Enregistrement de poinçons de maître. — Iscrizioni di marchi d'artefice. / Handel mit Edelmetallen. — Commerce des métaux précieux. — Commercio in metalli preziosi. / Bilanzen. — Bilans.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Pflanzenverkehr mit Oesterreich. / XVIe Comptoir Suisse, Lausanne. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Auf der Liegenschaft «Schwesterboden» in Romoos sind folgende Kapitalien verzeigt, welche mehr als 10 Jahre nicht mehr verzinst wurden und deren Gläubiger unbekannt sind:

a) ¼ Mäss Zieger, an Kapital auf hl. Andreas Gl. 25.— oder Fr. 47.62;
b) Gült, angegangen auf hl. Lichtmess 1717, Gl. 150.— oder Fr. 285.71.

In Anwendung von Art. 871 Z. G. B. werden hiermit die Ansprecher bzw. Inhaber dieser Kapitalien aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden bzw. vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 326)

Entlebuch, den 19. August 1935. Der Amtsgerichtspräsident:
Dr. J. Wicki.

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief Oberuzwil von Fr. 440.— vom 3. Mai 1897, Bd. IV, Nr. 1379. Gläubiger: Johann Jakob Amstein's Erben, St. Gallen. Schuldner: Jakob Alfred Spitzli, Oberuzwil. Der Titel ist abbezahlt.
2. Inhaberschuldbrief Oberuzwil von Fr. 2000.— vom 22. November 1921, Bd. VI, Nr. 1294. Gläubiger: Inhaber, zuletzt Frau Wwe. Giezendanner-Gröbli, Oberuzwil. Schuldner: W. Augustin, Oberuzwil. Der Titel ist abbezahlt.
3. Versicherungsbrief Mogelsberg von Fr. 550.— vom 3. Juli 1884, Nr. 3862. Gläubiger: Jakob Kuratle-Raschle sel., Eisenhandlung, Bazenheid. Schuldner: Christian Brunner, Hofstetten-Mogelsberg. Der Titel ist abbezahlt.
4. Kaufschuldversicherungsbrief Mogelsberg von Fr. 2700.— vom 1. April 1897, Nr. 4513. Gläubiger: Christian Brunner sel., Hofstetten (Grossvater). Schuldner: Christian Brunner, Hofstetten (Vater). Die Titelschuld soll bei der Erbteilung des grossväterlichen Nachlasses verrechnet bzw. getilgt worden sein.

Die allfälligen Inhaber vorbenannter Grundpfandtitel werden aufgefordert, sie bis Ende August 1936 dem unterzeichneten Einzelrichter vorzuweisen, ansonst dem Bezirksgericht die Kraftloserklärung beantragt würde.

Flawil, den 21. August 1935. (W 322²)

Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg.

Der Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 10455 von Fr. 2550.—, d. d. 30. Juli 1885, lastend auf dem Grundstück Nr. 34 an der Säntisstrasse 7, St. Gallen, und lautend auf Wwe. Maria Zellweger-Selig, Robert Zellweger-Zürrer, Hans Zellweger-Huber und Berta Wehrle-Zellweger, alle in St. Gallen (ursprünglich auf Jos. Constantin Müller, St. Gallen), als Gläubiger, und Robert Zellweger sen., Flaschner, St. Gallen, als ursprünglicher Schuldner, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahre seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 323²)

St. Gallen, den 22. August 1935.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Das Sparheft der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, Nr. 13116, Wert 1. Januar 1935 Fr. 1598.50, lautend auf Frau Fehr-Raschle, Ebnat, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber desselben wird aufgefordert, es innert der Frist von drei Monaten seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 324²)

St. Gallen, den 22. August 1935.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Le détenteur du livret au porteur n° 365, de la Caisse d'Epargne cantonale vaudoise est sommé de me le produire avant le 25 août 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 325²)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 18. Juli. Unter der Firma **Auto-Credit A.-G. Zürich (Crédit Automobile S. A. Zurich)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Handel in Motorfahrzeugen aller Art und in andern Objekten, die der dauernden Nutzung dienen, zu fördern, indem sie den An- und Verkauf dieser Güter in allen handelsüblichen Formen finanziert oder sonstwie bevorschusst. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte unternehmen, die zur Förderung ihres Geschäftszweckes nützlich sind, sie kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Walter Stucki, Direktor, von Bleiken (Bern), in Zürich, Geschäftslokal: Börsenstrasse 21, Zürich 1.

5. August. Unter der Firma **«ARBA», Genossenschaft für Arbeitslosenansiedlung und Arbeitsbeschaffung** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 25. Juli 1935 auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beschaffung von Mitteln, insbesondere durch behördlich konzessionierte Lotterien, für die Ansiedlung von Arbeitslosen auf dem Lande und für Arbeitsbeschaffung im allgemeinen. Die Mitgliedschaft kann von physischen und juristischen Personen erworben werden. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand. Jedes Mitglied hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 50 zu erwerben und voll einzuzahlen. Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung auf jeden Termin unter Beobachtung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist, durch Tod und Ausschluss aus der Genossenschaft. Das ausscheidende Mitglied hat Anspruch auf Rückzahlung seiner Anteilscheine auf Grundlage der letzten Bilanz, höchstens aber zum Nominalbetrag für den einzelnen Anteilschein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein allfälliger Reinertrag ist für den Genossenschaftszweck zu verwenden. Die Genossenschaftsanteile werden zu höchstens 4 % jährlich verzinst. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Vorstand, das Lotteriebureau und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand ist befugt, auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung zu betrauen und deren Art und Form festzusetzen. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Dr. Heinz Müller, Sekretär, von Zürich, als Präsident; Dr. jur. Richard Ensslin, Rechtsanwalt, von Zürich, als Vizepräsident, und Heinrich Peter, Architekt, von Hagenbuch und Zürich, weiteres Mitglied; alle in Zürich. Den Mitgliedern des Lotteriebureaus ist Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem Vorstandsmitglied. Es sind dies: Eugen Schneiter, Journalist, von Nieder-Neunforn, und Friedrich Studer, Kaufmann, von Winterthur; beide in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich Elisabethenstrasse 26, in Zürich 4 (beim Prokuristen Eugen Schneiter).

12. August. Unter der Firma **Letzi-Verlag A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 10. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Verlag von Werken insbesondere belletristischen Charakters und die Tätigung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an verwandten Unternehmungen beteiligen; sie kann auch eine Zeitung herausgeben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 6000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 100. An Stelle von Aktien können Interimsscheine über eine oder mehrere Aktien ausgegeben werden. Die Gesellschaft übernimmt von Karl Sax, Kaufmann, in Zürich 2, Grütlistrasse 20, laut Vertrag vom 10. Juli 1935 dessen Werke: a) «Der Auswanderer»; b) «Dichtung», und c) «Der Herr Inspektor», in einer Auflage von je tausend Stück zum Gesamtpreis von Fr. 4500 zahlbar durch Uebergabe von 45 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Karl Sax, Kaufmann, von Büttikon (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Grütlistrasse 20, in Zürich 2 (bei Karl Sax).

Damen- und Kinderkonfektion. — 16. August. Unter der Firma **Modella** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 25. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Damen- und Kinderkonfektion und Hüten jeder Art, der Betrieb eines Verkaufsgeschäftes, sowie die Beteiligung an Unternehmungen dieser Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Präsident und der Delegierte des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft; im übrigen bestimmt der Verwaltungsrat diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus Dr. Gottlieb Corrodi, Rechtsanwalt, von und in Zürich, als Präsident, und Georges Lévy-Moro, Kaufmann, von Genf, in Zürich, als Delegierter. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 92, in Zürich 1 (eigene Lokalitäten).

Verwertung von Erfindungen usw. — 17. August. Unter der Firma **Kalex-Compagnie** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 15. Juli 1935 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss aller interessierten Kreise für die Verwertung und Finanzierung der Erfindungen, Patente und andern Schutzrechte von Apparaturen und Verfahren zur Wasserentkalkung, bzw. Wasser-Enthärtung. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Mitglied der Genossenschaft kann jede juristische und jede handlungsfähige physische Person werden, die ein Interesse an der Mitgliedschaft nachweist. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Mindestmitgliedschaft ist ein Jahr. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche sechsmonatliche Kündigung auf Ablauf der festen Mitgliedschaftsdauer, sowie durch Ausschluss und Tod des Genossenschafters und bei juristischen Personen durch Auflösung. Erfolgt keine Kündigung innert nützlicher Frist, so dauert die Mitgliedschaft jeweils ein Jahr weiter. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Rechte und Ansprüche an die Genossenschaft; Anteilscheine sind zum Nominalwerte spätestens 12 Monate nach der Mitgliedschaftslösehung zurückzunehmen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Bestimmungen des Art. 656 OR. Ueber die Verwendung des Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Besteht der Vorstand nur aus einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Einziges Vorstandsmitglied ist zurzeit Karl Gerber, Techniker, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Quellenstrasse 40, in Zürich 5 (bei K. Gerber).

Speisefettfabrik usw. — 17. August. Die Kommanditgesellschaft **Hans Kaspar & Co.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1934, Seite 1530), Speisefettfabrik (Margarine- und Kochfett), Handel in Speiseölen, Schweinefett usw., hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hans Robert Kaspar und Austrittes des Kommanditärs Robert Landolt-Walker aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Erben des unbeschränkt haftenden Gesellschafters und werden von diesen gemäss Bilanz vom 1. Juli 1935 an die Firma « Hans Kaspar Aktiengesellschaft » übertragen. Die seit 1. Juli 1935 von der Firma « Hans Kaspar & Co. » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **Hans Kaspar Aktiengesellschaft (Hans Kaspar Société Anonyme) (Hans Kaspar Limited Company)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 14. August 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens bilden: Fabrikation von Koch- und Speisefetten, Handel in allen Roh- und Fertigprodukten der Oel- und Fettbranche; Herstellung und Vertrieb anderer Produkte der Nahrungs- und Genussmittelbranche oder der chemischen und pharmazeutischen Industrie; Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form, sowie alle mit dem vorgenannten Gesellschaftszwecke direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft die Uebernahme und Fortführung der bisher von der Kommanditgesellschaft « Hans Kaspar & Co. », in Zürich, betriebenen Speisefettfabrik, deren Begründer der verstorbene Hans Robert Kaspar war. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400,000, es ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von den Erben des Hans Robert Kaspar sel. mit Wirkung ab 1. Juli 1935 das bisher unter der Firma « Hans Kaspar & Co. » geführte Geschäft, laut Apportvertrag vom 14. August 1935 mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Juli 1935, nach welcher die Aktiven Fr. 904,520.20 und die Passiven Fr. 554,520.20 betragen zum Preise von Fr. 350,000. Die Erbengemeinschaft des Hans Robert Kaspar sel. bestehend aus Witwe Louise Emma Kaspar geb. Feller, in Zürich, und Werner Fritz Kaspar, in Detroit (Michigan, U. S. A.), erhält an Zahlungsstatt 200 voll liberierte Gesellschaftsaktien. Der Rest von Fr. 150,000 wird der Erbengemeinschaft gutgeschrieben. Die seit 1. Juli 1935 von der Firma « Hans Kaspar & Co. » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben ausserdem noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Albert Feller, Kaufmann, von Strättligen, in Laupen (Bern), als Präsident, und Louise Emma Kaspar-Feller, Geschäftsführerin, von Thun, in Zürich, als Mitglied. Die Genannten führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Kollektivprokura ist erteilt an Jakob Meier, Kaufmann, von Sehleitheim (Schaffhausen), in Zürich. Der Prokurist zeichnet kollektiv mit je einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen. Geschäftslokal: Binzstrasse 12, in Zürich 3.

Radioapparate, Pianos, Musikinstrumente. — 17. August. Die Firma **Johann Mörsch**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1933, Seite 1206), verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel in Radioapparaten, Pianos und Musikinstrumenten; Reparaturen. Bureau und Werkstätte befinden sich Bärengasse 32 und das Verkaufslokal Werdmühleplatz 3, in Zürich 1. Der Inhaber ist Bürger von Zürich.

17. August. **« National » Registrierkassen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2017). Ernst Wälti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt René Richardet, Kaufmann, von Combremont-le-Petit (Waadt), in Zürich. Er führt an Stelle der bisherigen Prokura nun Einzelunterschrift.

Brennstoffe, Mineralöle. — 17. August. Die **Genossenschaft Cowl**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1934, Seite 1458), Handel mit flüssigen Brennstoffen und Mineralölen usw., hat ihr Geschäftslokal nach Zürich 6, Häderlihofstrasse 7, verlegt.

Milch, Milchprodukte. — 17. August. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich vom 6. August 1935:

Inhaber der Firma **Albert Rüttimann**, in Zürich 2, ist Albert Rüttimann, von Arni-Islisberg (Aargau), in Zürich 2. Handel mit Milch und Milchprodukten. Allmendstrasse 77.

Strumpffabrikation. — 17. August. **Guldo Dierauer**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1928, Seite 289), Strumpffabrikation. Der Inhaber hat mit seiner Ehefrau Mercedes Dierauer geb. Carreras y Maier, wohnhaft in Zürich 2, vertragliche Gütertrennung vereinbart.

Seiden- und Wollstoffe. — 17. August. Inhaber der Firma **Max W. Frick**, in Zürich 1, ist Max Walter Frick-Wertheim, von Obfelden (Zürich), in Zürich 1. Handel in Seiden- und Wollstoffen. Münsterhof 4.

Tinten, Farben, Tusche usw. — 19. August. Emil Zollinger, von Zürich, in Zürich 6, und Frl. Nelly Heusser, von Seegräben (Zürich), in Zürich 11 (Oerlikon), haben unter der Firma **Zollinger & Co.**, in Zürich 5, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1935 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Zollinger und Kommanditärin ist Frl. Nelly Heusser mit dem Betrage von Fr. 100. Die Firma erteilt Einzelprokura an Dagobert Zollinger, von und in Zürich. Handel in und Fabrikation von Tinten, Farben aller Art, Tusche, Mal- und Zeichenutensilien, Bureaubedarfsartikeln und chemischen Produkten. Konradstrasse 50/52.

19. August. Unter der Firma **Verwaltungs- & Sanierungs-Aktiengesellschaft Vesa** hat sich auf unbestimmte Zeitdauer, mit Sitz in Zürich, eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Verwaltung und Sanierung von Geschäften aller Art und die Erledigung aller damit zusammenhängenden Aufträge. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört zurzeit als einziges, zur Einzelzeichnung berechtigtes Mitglied an Ernst Michael Winzeler, Dr. rer. pol., Kaufmann, von Barzheim (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 33, in Zürich 1 (bei Dr. E. M. Winzeler).

Maschinen, Stahlspäne, Beleuchtungsartikel usw. — 19. August. Die Kommanditgesellschaft **Ulmann & Co.**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3070), Fabrikation von Maschinen, Stahlspänen und Beleuchtungsartikeln, hat ihren Sitz nach Zürich 4, Hohlstrasse 86, verlegt, und verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Rasierapparaten, -Klingen und Stahlwaren; Vertretungen.

Gestickte Karten. — 19. August. Die Firma **Albert Stricker**, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1934, Seite 3499), Fabrikation von und Handel, sowie Vertretungen in gestickten Karten, hat Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Rüti (Zürich), Haltbergstrasse, woselbst der Inhaber nun auch wohnt.

19. August. **Sport- & Berufskleider Merkur A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1935, Seite 1334). Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Hans Schuler, von Schwyz, in Zürich.

Uhren, Bijouterien. — 19. August. Inhaber der Firma **Eduard U. Haenggi**, in Zürich 8, ist Eduard Urs Haenggi-Strauss, von Schaffhausen, in Schaffhausen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Emma Haenggi geb. Strauss, von und in Schaffhausen (Ehefrau des Inhabers). Handel in Uhren und Bijouterien en gros. Seegartenstrasse 2.

Azetylenapparate, Spenglerei usw. — 19. August. Inhaber der Firma **Emil Schaub**, in Horgen, ist Emil Schaub, von Wittinsburg (Baselland), in Horgen. Bau von Azetylenapparaten, Spenglerei und Installationen. Steinbruchstrasse 30.

Metzgerei. — 19. August. Die Firma **Gustav Eiche**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1418), Metzgerei und Wursterei, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tee, Gewürze, Rohgummi usw. — 19. August. Die Firma **Henry Huber, Import**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1933, Seite 2022), Import und Kommission in Tee, Gewürzen, Rohgummi und verwandten Produkten, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Lebensmittel. — 19. August. Die Firma **Frau M. Lattmann**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 193 vom 26. Juli 1910, Seite 1349), Handlung in Lebensmitteln, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bandweberei, Passementerie. — 19. August. Die Firma **Alfred Meyer & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 259 vom 6. November 1931, Seite 2357), mechanische Bandweberei und Passementerie unbeschränkt haftender Gesellschafter: Alfred Meyer, Kommanditär: Adolf Alfred Meyer, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Technisches Bureau. — 19. August. Die Firma **Runte & Saurer « RUSA »**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2982), technisches Bureau, Gesellschafter: Egon Silvio Runte und Arthur Saurer, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Mascotfüchse, Silber- und Blaufüchse. — 19. August. **Mascotfox-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3078). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1935 haben die Aktionäre die §§ 3 und 7 der Statuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen

eine Aenderung jedoch nicht erfahren. Das Geschäftslokal befindet sich nun Talstrasse 11, in Zürich 1.

Eisenwaren, Baubedarf usw. — 19. August. **S. Kisling & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1934, Seite 3145). Die Prokura von Richard Hartmann ist erloschen.

19. August. **Milchproduzenten-Genossenschaft Stadel-Grundhof**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1934, Seite 3229). Emil Briner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Mitglied und zugleich als Quästor in den Vorstand gewählt Rudolf Ott, Landwirt, von und in Winterthur. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

Natursteine. — 19. August. Die Firma **Otto Gamma**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1934, Seite 4), Ausbeutung und Handel in Natursteinen aller Art usw., verzeigt als Geschäftsdomizil Seestrasse 336.

Restaurant. — 19. August. Inhaber der Firma **Johann Breitenmoser**, in Zürich 7, ist Johann Breitenmoser-Schleiss, von Appenzell, in Zürich 7. Restaurationsbetrieb. Tobelhofstrasse 236, z. alten Tobelhof.

Luxfer-Prismen, Glaseisenbeton. — 19. August. Die Firma **Rob. Looser & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1925, Seite 9), Luxfer-Prismen und Glaseisenbeton, Gesellschafter: Robert Albert Looser und Wwe. Helene Looser-Oetiker, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue gleichnamige Kommanditgesellschaft, in Zürich 4, über.

Robert Albert Looser, von Kappel (St. Gallen), in Küsnacht (Zürich), und Otto Roth, Ingenieur, von Teufen (Appenzell) und Zürich, in Zürich, haben unter der Firma **Rob. Looser & Cie.**, in Zürich 4, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Robert Albert Looser und Kommanditär ist Otto Roth, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 30,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft in Zürich 4. Handels-, Vertretungs- und Konstruktions-Geschäft für Luxfer-Prismen und Glaseisenbeton. Badenerstrasse 41.

19. August. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Automobile usw. — **Paul Angst**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 663), Handel in Automobilen, Automobilwerkstätte.

2. Reformnährmittel. — **Emil Brunner, Avoba-Produkte**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1931, Seite 2162), Engrosvertrieb von Reformnährmitteln und Kosmetik « Avoba ».

3. Immobilienverkehr. — **L. Apter's Erben**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1203), Kollektivgesellschafter: Naphtaly Apter, Sara Bloch geb. Apter, Recha Bernheim geb. Apter, Berta Braff geb. Apter und Fanny Braff geb. Apter, Immobilienverkehr.

Linoleum, Teppiche. — 20. August. Die Kommanditgesellschaft **J. Springer & Co.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1541), Handel in Linoleum und Teppichen, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jakob Ludwig Springer-Schnorf, Kommanditärin: Frl. Anna Margaretha Springer, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 14. August 1935 an die « J. Springer & Co. Aktiengesellschaft », in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Unter der Firma **J. Springer & Co. Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 14. August 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma « J. Springer & Co. », in Zürich 7, Witikonerstrasse 63, betriebenen Geschäftes: Handel in Linoleum und Teppichen, sowie dazu gehörenden Nebenartikeln. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 500. An Stelle von Aktien können Zertifikate über eine oder mehrere Aktien ausgegeben werden. Die Gesellschaft übernimmt das bisherige Geschäft der Firma « J. Springer & Co. » gemäss Vertrag, Verzeichnis und Bilanz vom 14. August 1935, wonach die Aktiven Fr. 15,112.70 und die Passiven Fr. 1393.45 betragen, zum Uebernahmspreise von Fr. 13,719.25 gegen Uebergabe von 27 Stück voll liberierten Gesellschaftsaktien und Barzahlung von Fr. 219.25, beides an den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Jakob Springer. Die von der Firma « J. Springer & Co. » seit 14. August 1935 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Jakob Springer, Kaufmann, von Biel und Zürich, in Zürich. Geschäftslokal: Badenerstrasse 29, in Zürich 4.

Finanzgeschäfte, Beteiligungen. — 20. August. **Arlas A.-G. (Arlas S. A.) (Arlas Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1166). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 3. August 1935 wurde in Revision von § 3 der Statuten das Zweckgebiet wie folgt umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Finanzgeschäften und Beteiligungen an solchen; sie ist auch berechtigt, sich an Unternehmungen jeder Branche in beliebiger Form zu beteiligen und Kredite zu gewähren. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen.

20. August. **Gemeindestubenverein Dietikon**, Genossenschaft, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1934, Seite 806). Karl Schmid und Karl Tanner sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder in den Vorstand gewählt Walter Jost, Bauzeichner, von Eggiwil, in Dietikon, und August Schelbert, Verbandssekretär, von Muotathal, in Dietikon. Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

Waren aller Art. — 20. August. Inhaberin der Firma **Le Blanc**, in Zürich 4, ist Frau Yolande Le Blanc geb. Falciola, von Büren (Solothurn), in Zürich 4. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann René Emile Le Blanc-Falciola, welcher im Sinne des Art. 167 Z. G. B. die Bewilligung erteilt hat, besteht vertragliche Gütertrennung. Vertretungen in Waren aller Art. Brauerstrasse 109.

Chemisch-technische Produkte. — 20. August. Inhaberin der Firma **Elsa Gubler**, in Zürich 3, ist Elsa Gubler geb. Steiner, von Zürich und Pfäffikon (Zürich), in Zürich 3. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. die Bewilligung erteilt. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Sihlfeldstrasse 53.

Reiseunternehmung. — 20. August. Inhaber der Firma **Georg Wäckerlin**, in Zürich 11 (Oerlikon), ist Georg Wäckerlin, von Siblingen (Schaffhausen), in Zürich 11. Reiseunternehmung. Ligusterstrasse 19.

Seiden- und Kunstseidengespinste. — 20. August. Die Firma **Kurt Fürer & Co.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1934, Seite 1947), Veredlung von Seiden- und Kunstseidengespinsten, Gesellschafter: Kurt Fürer und Eugenio Brambilla, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Apparate der Radio-Telephonie usw. — 20. August. **Telion A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1935, Seite 341). Die an Hugo Guggenheim erteilte Unterschrift ist erloschen.

Waren aller Art. — 20. August. Die Firma **Carl Fenner**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 4. Oktober 1920, Seite 1890), Export in Waren aller Art, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenwaren. — 20. August. Inhaber des Firma **Walter Fenner, Export**, in Zürich 1, ist Walter Fenner, von Zürich, in Zürich 10. Export in Eisenwaren. Seidengasse 13.

20. August. **Berichtigung.** Die Firma **Max Bosshard**, in Zürich 11 (Oerlikon) (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1935, Seite 2054), Schreinerei und Fensterfabrikation, wird richtig gestellt auf **Max Bosshard, Schreinerei.**

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

Epicerie, fers, vins. — 1935. 19 août. Le chef de la maison **David Lerch**, à Sonceboz, est David Lerch, originaire de Sumiswald (Berne), demeurant à Sonceboz. Epicerie, fers, vins.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Unterhosen-Halter. — 14. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Georges Huber & Cie.**, Handel und Vertrieb des Unterhosen-Halters Bela, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 70), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Sägerei, Holzhandlung. — 19. August. Die Firma **Paul Gerber**, Sägerei und Holzhandlung, sowie Fabrikation von Käsefournieren, in Walkringen (S. H. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1871), wird infolge Konkurseröffnung über den Firmainhaber von Amtes wegen gestrichen.

Spezereien, Wein. — 19. August. Inhaber der Firma **Hans Gerber** an der Leimen zu Zäziwil, ist Hans Gerber, von Oberlangenegg, wohnhaft an der Leimen zu Zäziwil. Spezereihandlung und Weinverkauf über die Gasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1935. 9 août. Eugène et Louis Baeriswyl, fils de Cyrille, de et à Fribourg, ont constitué à Villars-sur-Glâne sous la raison sociale **E. et L. Baeriswyl, frères, accumulateurs Elba**, une société en nom collectif, commencée le 1er août 1935. Fabrication d'accumulateurs Elba. Villars-sur-Glâne, Route de la Glâne.

Entreprise de carrelages, etc. — 17 août. Le chef de la maison **Pierre Ballinari**, à Fribourg, est Pierre, fils de Charles Ballinari, de Monteggio (Tessin), à Fribourg. Entreprise de carrelages en grès et revêtement en faïence. Rue du Simplon 1.

Café. — 19 août. Le chef de la maison **Louis Clément**, à Fribourg, est Louis, fils de feu Alphonse Clément, d'Ependes, à Fribourg. Exploitation du café du Schild, Planche Supérieure 237, à Fribourg.

Bureau Murten (Bezirk See)

Bekleidungsartikel, Wirtschaft. — 12. August. Der bisher mit Sitz in Bern, im dortigen Handelsregister eingetragene Inhaber der Firma **Hans Rawyler** (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2941), Hans-Peter Rawyler, Sohn des Peter, von Brügg, hat sein geschäftliches und persönliches Domizil nach Courtaman verlegt. Die Firma lautet nun **Hans-Peter Rawyler**. Natur des Geschäftes: Vertrieb in Artikeln der Bekleidungsbranche und Wirtschaft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornach

Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen usw. — 1935. 19. August. Die Kollektivgesellschaft **Christ & Kyburz**, mit Sitz in Dornach, Vertrieb von Anbinde-Ketten für Vieh (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1935, Seite 727), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Hans Kyburz», in Dornach.

Inhaber der Einzelfirma **Hans Kyburz**, in Dornach, ist Hans Kyburz, von Obererlinsbach (Aargau), in Dornach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Christ & Kyburz», in Dornach. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen und Ketten-Vertrieb. Haus Nr. 642 Bruggweg.

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 16. August. Der Inhaber der Firma **Joseph Chèvre-Tschan**, Wirtschaftsbetrieb, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1933, Seite 1931), hat mit seiner Ehefrau Cecile Chèvre geb. Tschan laut Urteil des Amtsgerichtes von Solothurn-Lebern in Solothurn vom 19. Mai 1921 Gütertrennung, gemäss Art. 241 ff. Z. G. B.

Fahrzeuge aller Art, Garagen usw. — 17. August. Als Verwaltungsratsmitglied in die Firma **Konrad Peter Aktiengesellschaft**, Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Zubehörden. Herstellung und Handel mit Maschinen, sowie Führung von Autogaragen und Reparaturwerkstätten; mit Hauptsitz in Liestal, sowie verschiedenen Zweigniederlassungen

worunter eine in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1935, Seite 1891), wurde Max Scheitlin, Direktor, von St. Gallen, in Basel, gewählt. Er zeichnet nunmehr als Mitglied des Verwaltungsrates und als Direktor mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv je zu zweien.

Mineralöle, Fette usw. — 19. August. Die Einzelfirma **Joh. Ernst Abrecht,** Handel mit Mineralölen und Fetten, Import Pennsylvanischer Motoröle, in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1931, Seite 1072), hat ihr Domizil und Geschäftslokal nach Solothurn, Bernstrasse 48, verlegt, woselbst der Inhaber Joh. Ernst Abrecht, von Lengnau (Bern), nunmehr auch wohnt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Technische Neuheiten. — 1935. 19. August. Der Inhaber der Firma **Hans Stamm,** Vertrieb technischer Neuheiten, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 333), hat den Sitz seines Geschäftes und den persönlichen Wohnsitz nach Baden verlegt, wo die Firma seit 9. Juli 1935 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1935, Seite 1799). Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht.

Pharmazeutische Produkte. — 19. August. **Aktiengesellschaft vorm. Apotheker Rich. Brandt,** mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1933, Seite 2258). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr bei Frau Katharina Heck, Finsterwaldstrasse 95, in Schaffhausen.

Wein, Spirituosen. — 20. August. Die Firma **E. Schelling-Scherrer,** Wein- und Spirituosenspezialgeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2983), ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft « Gebrüder Schelling » übergegangen.

Eugen Schelling, von Schaffhausen, in Neuhausen, und Ernst Schelling, von und in Schaffhausen, haben unter der Firma **Gebrüder Schelling,** in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1935 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « E. Schelling-Scherrer » übernommen hat. Wein- und Spirituosenspezialgeschäft, Moserstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Schlosserei, Installationen. — 1935. 10. August. **Georg Hartmann,** Schlosserei und Installationen, in Klosters-Platz (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1927, Seite 552). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Maria geb. Kasper besteht seit dem 8. Juni 1935 gerichtliche Gütertrennung.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 14. August. **Jacnel Aktiengesellschaft (Jacnel Limited) (Jacnel Société Anonyme) (Jacnel Società anonima),** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1933, Seite 1983). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Georg Wettstein und Wilhelmine Meyer ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind.

16. August. **Bauernverein Maienfeld,** Genossenschaft, mit Sitz in Maienfeld (S. H. A. B. Nr. 167 vom 22. Juli 1931, Seite 1609). Aus dem Vorstand ist Leonhard Ruffner ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt: Christian Riederer, Landwirt, von und in Maienfeld. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Hotel. — 16. August. Inhaber der Firma **Marcel Harburger-Caluori,** in Arosa, ist Marcel Harburger-Caluori, von Ober-Endingen (Aargau), wohnhaft in Arosa. Hotel-Pension Beau-Rivage.

Hotel. — 17. August. Inhaber der Firma **Ulrich Liggenstorfer,** in Arosa, ist Ulrich Liggenstorfer, von Winterthur, wohnhaft in Arosa. Hotel des Alpes.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 19. August. **Milchgenossenschaft Bözberg und Umgebung,** mit Sitz in Unterbözberg (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1932, Seite 2263). In der Generalversammlung vom 30. April 1933 wurde eine Abänderung des § 6 der Statuten beschlossen. Austretende Mitglieder haben nunmehr ein Austrittsgeld von Fr. 100 zu bezahlen (bisher Fr. 20). Im übrigen bleibt die Redaktion des § 6 unverändert. An Stelle von Otto Keller wurde zum Beisitzer gewählt Karl Siegrist, Landwirt, von und in Unterbözberg. Er führt die Unterschrift nicht.

19. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Komsumverein Gebenstorf,** in Gebenstorf (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1933, Seite 1926), hat an Stelle von Adolf Pabst zum Beisitzer gewählt Robert Wiedemeier, Landwirt, von und in Gebenstorf. Er führt die Unterschrift nicht.

19. August. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Zofingen und Umgebung,** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1932, Seite 1781), hat an Stelle von Gottfried Wullschleger zum Vizepräsidenten gewählt den bisherigen Beisitzer Hans Fischer, Landwirt, von Oftringen, in Küngoldingen, Gemeinde Oftringen, und an Stelle von Paul Biehsel zum Aktuar Gottlieb Schweizer, Landwirt, von Bottenwil, in Rothrist-Säget. Als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt Dr. Arnold Bolliger, Tierarzt, von und in Zofingen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter. Die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten Gottfried Wullschleger und des bisherigen Aktuars Paul Biehsel sind erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Buchbinderei usw. — 1935. 20. August. Inhaber der Firma **Fritz Bähni,** in Amriswil, ist Fritz Bähni senior, von Bolligen (Bern), in Amriswil. Der Firmainhaber hat Einzelprokura erteilt an Fritz Bähni junior geb. 1919, von Bolligen (Bern), in Amriswil. Buchbinderei und Schreibblockfabrikation.

Textil- und Korbwaren. — 20. August. Inhaberin der Firma **Clara Bornhauser,** in Weinfelden, ist Frl. Clara Bornhauser, von und in Weinfelden. Handel mit Textil- und Korbwaren. Schützenstrasse 524.

20. August. **E. Müller & Cie., Schiffahrt- & Schotterwerk-Aktiengesellschaft,** in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1932, Seite 595). Der bisherige Vizepräsident Ernst Schmid ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Schmid zum Vizepräsidenten ernannt. In der Zeichnungsberechtigung ist keine Aenderung eingetreten.

Baugeschäft usw. — 20. August. Die Firma **Frau Wwe. Josefine Bürgi-Muff,** Baugeschäft, Sägerei, Baumaterialienhandlung, in Islikon (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1932, Seite 1931), ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft « Bürgi & Cie. », in Islikon, erloschen.

Ernst Bürgi, von Gachnang, in Islikon, und Emil Schuler, von St. Gallen, in Islikon, haben unter der Firma **Bürgi & Cie.,** in Islikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. März 1935 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Frau Wwe. Josefina Bürgi-Muff » übernimmt. Baugeschäft, Sägerei und Baumaterialienhandlung.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Coloniali, commestibili. — 1935. 16 agosto. La ditta collettiva **Coniugi Padlina-Biaggi,** in Locarno, negozio coloniali e commestibili, vendita calzature (F. u. s. di c. del 30 luglio 1918, n° 179, pagina 1240), è sciolta per decesso di Padlina Virginia. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata.

Coloniali, commestibili. — 16 agosto. In base all'art. 28 del regolamento 6 maggio 1890 sul registro di commercio, la ditta individuale **Rosalia Maggetti,** in Intragna, negozio di coloniali e commestibili (F. u. s. di c. del 16 settembre 1907, n° 231, pagina 1605), è cancellata d'ufficio per decesso della titolare, e per eredità giacente, la liquidazione essendo stata fatta dal locale ufficio esecuzioni e fallimenti.

Confiserie, pâtisserie. — 16 agosto. La ditta **Mario Tognoia,** in Locarno, confiserie, pâtisserie (F. u. s. di c. del 24 novembre 1933, n°276, pagina 2752), è cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio.

Lavori da falegname. — 17 agosto. La ditta individuale **Azaria Casé,** in Locarno, lavori da falegname in genere (F. u. s. di c. del 24 luglio 1934, n° 170, pagina 2067), è cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio.

Distretto di Mendrisio

6 agosto. Sotto la ragione **Società Anonima per l'esportazione Gaetano Albarelli,** è stata costituita per tempo indeterminato e con sede in Chiasso, una società anonima avente per iscopo la gestione di una casa di esportazione e spedizione. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 16 luglio 1935. Gaetano Albarelli è decesso il 3 febbraio 1905. Il capitale sociale è di fr. 10,000, suddiviso in n. 20 azioni nominative da fr. 500. Le pubblicazione che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio Officiale del Cantone Ticino. La gestione degli affari sociali è affidata ad un'unico amministratore, designato in persona di Eugenio Gattoni, commerciante, da Soazza (Grigioni), in Chiasso. L'assemblea potrà nominare un direttore ed uno o più procuratori. A direttore con firma singola, venne designato Vincenzo Duranti di Luigi, spedizioniere, da Italia, in Chiasso. Uffici: Via Internazionale (Palazzo Bankverein).

Ricami, confezioni, ecc. — 16 agosto. La società in nome collettivo **Arturo Galli e Co.,** commercio in ricami, confezioni, magliere ed affini, in Chiasso (F. u. s. di c. del 6 gennaio 1933, n° 4, pag. 35), è cancellata d'ufficio in seguito a decisione 13 agosto 1935 del Dipartimento di Giustizia della Repubblica e Cantone del Ticino in applicazione dell'art. 28, cifra 3, del regolamento 6 maggio 1890 sul registro di commercio.

Liquori, sciroppi, ecc. — 16 agosto. La società in nome collettivo **O. Gulminelli e Co.,** fabbrica liquori e sciroppi di lusso, profumi, medicinali ed erbe aromatiche, in Chiasso (F. u. s. di c. del 27 aprile 1932, n° 97, pag. 1016), è sciolta; la liquidazione essendo terminata la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

1935. 19 août. La société anonyme **Société du Stand et des Chasseurs de Ste-Croix,** dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 24 juillet 1930, n° 170, page 1571), fait inscrire que dans ses assemblées des actionnaires des 16 mai et 10 juin 1935 et 25 avril 1934, elle a: 1. nommé en qualité de président du conseil d'administration: Gérald Lassueur, de Bullet, maréchal, domicilié à Ste-Croix, lequel était simple membre; 2. désigné en qualité de vice-président du conseil René Bornand, de Ste-Croix, y domicilié, industriel, lequel ne faisait pas encore partie du conseil; 3. désigné en qualité de membre du conseil, Victor Gonthier, de Ste-Croix, y domicilié, ouvrier-industriel. Louis Margot et Armand Bissat ne font plus partie du conseil et sont radiés. La signature sociale appartient désormais au président Gérald Lassueur et au secrétaire Albert Margot, signant collectivement. La signature de l'ancien président Louis Margot est éteinte.

Bureau de Morges

Travaux publics, etc. — 30 juillet. La société en nom collectif **Lusso & Co,** dont le siège est à St-Sulpice (Vaud), fabrique de tuyaux et produits en ciment, entreprise de travaux publics, construction et vente de bâtiments (F. o. s. du c. du 27 juillet 1915, n° 172, page 1046), est dissoute. Sa raison est, en conséquence, radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Noël Lusso », à St-Sulpice (Vaud).

Le chef de la maison **Noël Lusso,** à St-Sulpice (Vaud), est Noël Lusso, de St-Sulpice (Vaud), y domicilié. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Lusso & Co », à St-Sulpice (Vaud), dissoute et radiée. Entreprise de travaux publics, construction et vente de bâtiments. St-Sulpice (Vaud), villa Crescentino.

16 août. **Société de fromagerie de Saint-Saphorin,** société coopérative dont le siège est à St-Saphorin-sur-Morges (F. o. s. du c. des 21 août 1890, n° 122, page 620, et 3 juin 1920, n° 141, page 1043). Le comité est actuellement composé comme suit: Président: Félix Cretegny, de Reverolle (déjà inscrit); vice-président-caissier: Robert Nicole, de Mont-la-Ville, et secrétaire: Marc Golay, du Chenit; tous agriculteurs, domiciliés à St-Saphorin. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Marc Bataillard et Albert Dumuid ont cessé de faire partie du comité; la signature sociale collective conférée à ce dernier à titre de secrétaire est éteinte.

Bureau de Moudon

Laiterie. — 16 août. La raison **Fritz Schwab,** à St-Cierges, exploitation d'une laiterie (F. o. s. du c. du 21 octobre 1926, page 1843), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie, mercerie, quincaillerie, etc. — 19 août. La raison **Paul Henry,** à St-Cierges, épicerie, mercerie, quincaillerie et chaussures (F. o. s. du c. des 9 septembre 1910, page 1591, et 16 juillet 1934, page 1974), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Nyon

15 août. Sous la raison sociale **Société immobilière la Banderolle S. A.,** il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 100,000 de la propriété de la Société de Banque Suisse, de la Société de gestion de la Banque de Genève et de la Banque de Montreux, au territoire des communes de Prangins et Nyon, d'une superficie totale de 587 ares 90 ca. Les statuts portent la date du 15 août 1935. Le siège de la société est à Nyon. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 5600, divisé en 140 actions nominatives de fr. 40 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Ce conseil est actuellement composé de 3 membres qui sont: Jean Lacour, avocat, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries; Louis Kohler, agent d'affaires, de Burgistein (Berne), domicilié à Lausanne, et Jean Sommer, agent d'affaires, de Wyssachen (Berne), domicilié à Nyon. Jean Lacour a été désigné en qualité de président du conseil. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il est seul et par la signature collective de deux administrateurs s'ils sont plusieurs. Bureau de la société: Nyon, à la Société de Banque Suisse.

Bureau de Payerne

16 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1935, la **Société ouvrière fribourgeoise de secours mutuels de Payerne,** société coopérative dont le siège est à Payerne (F. o. s. du c. du 19 juin 1930, page 1295), a adopté de nouveaux statuts qui sont entrés en vigueur le 1er avril 1935 et qui ont apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 23 mars 1907, n° 73, page 499: La société a pour but un esprit de fraternité et de prévoyance et une garantie mutuelle de secours en cas de maladie et accidents. Ces secours sont pécuniaires. Les engagements de la société sont garantis par les biens sociaux. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle. Pour être reçu membre actif de la société, il faut être citoyen suisse, être présenté par un membre de la société, avoir une réputation d'honneur et de moralité, signer les statuts, promettre de s'y conformer loyalement et, en outre, être âgé de 18 ans révolus et de 45 ans au plus, n'être atteint d'aucune maladie incurable ou affection maladive permanente diminuant la capacité de travail, posséder une déclaration d'un médecin patenté, constatant son état de santé et n'être au bénéfice de plus d'une autre société d'assurance-accident et d'une caisse-maladie. Le candidat ne sera membre qu'après quinze jours dès sa présentation, s'il ne parvient aucune opposition et s'il obtient le suffrage de la majorité des membres présents à l'assemblée. Il paiera une cotisation mensuelle de fr. 1.50, qui peut être augmentée en cas de besoin, et une finance d'entrée de fr. 3.— de 18 à 25 ans, de fr. 4.— de 25 à 30 ans, de fr. 7.— de 30 à 35 ans, de fr. 10.— de 35 à 40 ans et de fr. 15.— de 40 à 45 ans. Tout membre quittant la contrée pourra, sur sa demande, continuer à faire partie de la société, moyennant qu'il paie ses cotisations par trimestre et trois mois d'avance. Les membres passifs sont ceux qui, désireux de maintenir la mutualité, veulent contribuer au développement philanthropique que la société poursuit, sans pour cela bénéficier des avantages offerts aux membres actifs. Sont admis membres passifs ceux qui s'engagent à payer une finance annuelle de fr. 3.—. Les membres passifs ne peuvent faire partie de l'administration. La démission d'un membre de la société devra être adressée par lettre au président, qui la communiquera à la prochaine assemblée. Tout sociétaire qui sera en règle avec le caissier en donnant sa démission pourra, dans le délai de trois mois, rentrer dans la société sans payer une nouvelle entrée, s'il satisfait encore aux conditions posées pour l'admission de nouveaux membres. Est exclu de la société celui qui, pour entrer dans la société, a caché des maladies incurables ou de graves infirmités; celui qui refuse de se soumettre aux décisions de l'assemblée; celui qui fait des déclarations fausses sur ses maladies; celui qui prolonge la durée de sa maladie par sa faute, dans l'intention d'obtenir une plus forte indemnité; celui qui dupe la caisse sociale d'une manière quelconque; celui qui commet des indélicatesses portant préjudice à l'honneur et aux finances de la société. Les membres sortants n'ont plus droit ni au fonds social, ni aux avantages de la société. Le comité est actuellement composé comme suit: Président: Gustave Wicht, vice-président: Clovis Bersier, secrétaire: Paul Merz; caissier: Fritz Fassnacht, membre: Philippe Dougoud. Tous sont déjà inscrits, à l'exception du vice-président Clovis Bersier, originaire de Cugy (Fribourg), domicilié à Payerne, voyageur de commerce, qui remplace Jules Curty, démissionnaire. Le président et le secrétaire du comité ont collectivement la signature sociale.

Draperie, toilerie, literie, etc. — 16 août. Arsène et Joseph fils de Firmin Castella, originaires d'Albeuve (Fribourg), domiciliés à Payerne, ont constitué, sous la raison sociale **Castella frères,** une société en nom collectif dont le siège est à Payerne et qui a commencé ses opérations le 1er août 1935. Draperie, toilerie, literie, mercerie, bonneterie, laines et cotons, confection, etc. Grande Rue n° 49, à l'enseigne «Au bon marché».

Bureau de Rolle

17 août. Dans leur assemblée du 2 août 1935, les actionnaires de la **Société immobilière Les Lilas Rolle,** société anonyme dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. du 17 juillet 1934, n° 164, page 1984), ont pris acte de la démission de Edouard Kramer, seul administrateur, dont la signature est ainsi radiée. En son lieu et place a été désigné comme seul et unique administrateur, avec signature sociale individuelle: Charles Rolaz, de Gilly, commerçant, domicilié à Rolle. Bureau de la société: chez Schenk & Cie, S. A., vins en gros, Rolle-Gare.

Bureau de Vevey

Café. — 17 août. La raison **Oscar Delapierre,** à St-Légier-La Chiésaz, exploitation du «Café de la Chiésaz» (F. o. s. du c. du 23 janvier 1933, n° 18, page 183), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

19 août. La société anonyme **Etablissement Hydropathique des Crêtes (S. A.),** dont le siège est à Clarens, commune du Châtelard (F. o. s. du c. des 19 septembre 1912, n° 238, page 1653; 4 septembre 1933, n° 206, page 2095), a, dans son assemblée générale ordinaire du 10 juillet 1935, élu en qualité de nouveaux administrateurs: 1. Dr. Edouard Christin, originaire de Valleyres-sous-Montagny, médecin, domicilié aux Planches-Montreux, et 2. Karl Schnabel, de nationalité allemande, chimiste, domicilié au Châtelard-Montreux, lesquels signeront collectivement entre eux ou avec un administrateur déjà inscrit.

Bureau d'Yverdon

Café. — 19 août. La raison **Roman Fuchs,** à Yverdon, exploitation du café-restaurant du Casino-Théâtre (F. o. s. du c. du 24 août 1929, page 1735), est radiée ensuite de transfert de siège à Vallorbe (F. o. s. du c. du 12 août 1935, n° 186, page 2044).

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Agent d'affaires, etc. — 1935. 14 août. Le titulaire de la maison **Marius Zermatten, successeur de la maison Lorétan & Zermatten,** à Sion (F. o. s. du c. du 4 juillet 1935, n° 153, page 1710), fait inscrire qu'en plus des faits publiés antérieurement, il s'occupe d'un service d'encaissements avec abonnement sous le nom «Activa».

Savons, encaustiques, etc. — 14 août. Le chef de la maison **René Landry,** à Sion, est René Landry, de Verrières (Neuchâtel), à Sion. Commerce de savons, encaustiques, lessive et produits de nettoyage. Rue des Portes-Neuves.

Mercerie, quincaillerie, verrerie, etc. — 16 août. Le titulaire de la maison **M. Kuchler-Pellet,** à Sion (F. o. s. du c. du 23 novembre 1934, n° 275, page 3234), fait inscrire qu'il exploite son commerce sous l'enseigne «Aux Galeries du Midi».

Radios. — 17 août. Le chef de la maison **Jean Tellenbach,** à Ardon, est Jean Tellenbach, d'Interlaken, à Ardon, mineur et autorisé de son père au sens des articles 280 et 412 C. C. Vente et réparations de radios.

Bureau de St-Maurice

16 août. **Compagnie du Chemin de fer de Martigny au Châtelard (Ligne du Valais à Chamonix),** à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 22 juillet 1932, n° 169, page 1809). Jean de Muralt, décédé, a cessé de faire partie du conseil d'administration. Sa signature est éteinte. Il a été remplacé par Alphonse Lonfat, hôtelier, de et à Finhaut. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration.

17 août. La société coopérative **Caisse de Crédit Mutuel et d'Epargne de Vernayaz,** dont le siège est à Vernayaz (F. o. s. du c. du 14 décembre 1927, n° 293, page 2201), fait inscrire que Alfred Veuthey n'est plus secrétaire du comité de direction. Sa signature est éteinte. Il a été remplacé par Denis Carron, électricien, de Bagnes, à Vernayaz. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du comité de direction.

17 août. La société coopérative **Société d'agriculture,** dont le siège est à Dorénaz (F. o. s. du c. du 15 février 1923, n° 38, page 328), fait inscrire que son comité actuel est le suivant: Président: André Jordan, menuisier; secrétaire: Léon Balleys, agriculteur; caissier: Jean Balleys, agriculteur; tous les trois de et à Dorénaz. Alfred Veuthey, Denis Jordan et Zacharie Gay ne font plus partie du comité. Les signatures d'Alfred Veuthey et Denis Jordan sont éteintes. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Denrées alimentaires. — 1935. 10 août. Oscar-Walther Rudolf, originaire de Granges (Soleure) et Pierre Adolphe Kaiser, originaire de Fribourg, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Rudolf et Kaiser fils** une société en nom collectif commençant le 12 août 1935. Denrées alimentaires en gros, commissions et représentations. Rue Numa Droz 154.

Café. — 15 août. La raison **Louis Caccivio,** exploitation du café-restaurant du Glacier, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 avril 1935, n° 87), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 3 août 1935.

Produits alimentaires. — 15 août. La raison **Paul Kaiser,** produits alimentaires en gros, commission, représentation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 janvier 1925, n° 23), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 5 août 1935.

Horlogerie. — 15 août. La société en commandite **A. Pettavel et Cie,** commerce d'horlogerie, achat et vente, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 30 mars 1935, n° 75, et 5 juin 1935, n° 129), est dissoute et radiée la liquidation étant terminée.

Bureau de Neuchâtel

Constructions navales. — 17 août. Pierre Staempfli, de Neuchâtel, à Auvernier, et Alphonse DuPasquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Colombier, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **P. Staempfli et A. DuPasquier,** une société en nom collectif, en date du 15 mai 1935. Les deux associés engagent la société par leur signature collective à deux. Constructions navales. Promenade Noire 1 à Neuchâtel.

Jouets, articles en bois. — 17 août. Le chef de la maison **Willy Tena,** à Neuchâtel, est Willy-Isidore Tena, de La Neirigue (Fribourg), domicilié à Neuchâtel. Jouets, articles en bois. Cassardes 26a.

Genf — Genève — Ginevra

1935. 15 août. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire à Genève, substituant Me Louis Lacroix, notaire à Genève, momentanément absent, le 12 août 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Sur Rang,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 10,560, d'un immeuble sis en la commune de Veyrier, lieu dit chemin communal de Sur-Rang, propriété actuelle de la Société Immobilière Villa Mio-Nido, établie à Veyrier. Son siège est à Veyrier. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Armin Holder, employé, de Dürnten (Zurich), à Genève, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Route de Troinex (Veyrier), chez Jacques Ritzmann.

Cinématographe. — 16 août. La raison **César Menthonnex**, exploitation d'un cinématographe, à l'enseigne: «Cinéma Mont-Blanc», à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1930, page 1181), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

La maison est continuée, depuis le 1er février 1934, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Menthonnex, à** Genève, par Marc-Henri Menthonnex, de Bursins (Vaud), domicilié à Genève. Exploitation d'un cinématographe, à l'enseigne «Cinéma Mont-Blanc». Rue de Berne, 11.

16 août. Dans son assemblée générale du 5 août 1935, et suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire à Genève, la société anonyme «Aux Amateurs de Livres S. A.», ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1934, page 2081), a voté sa dissolution et sa mise en liquidation qui sera opérée sous la dénomination de **Aux Amateurs de Livres S. A. en liquidation,** par Léo Baer (inscrit jusqu'ici comme directeur) et Edwin Baer, négociant, de nationalité allemande, demeurant à Annemasse (Haute-Savoie) nommés liquidateurs, avec signature collective. Le droit à la signature de William-Seymour Kundig est éteint.

Ferblanterie, etc. — 17 août. **Jean Pedrani,** entreprise de ferblanterie et plomberie, à Genève (F. o. s. du c. du 1er février 1934, page 289). Le titulaire Jean-Baptiste Pedrani, de nationalité italienne, à Genève, et son épouse Victorine-Yvonne, née Lacraz, ont adopté, suivant contrat de mariage du 12 juillet 1935, le régime de la séparation de biens.

17 août. La **Société Générale de Produits Spécialisés en liquidation,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1934, pages 3248/9), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

17 août. **Société Immobilière de la Roseraie, lettre A,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 avril 1932, page 933). Humbert Sésiano, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de John Dunand, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. Georges Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

Eidg. Oberzolldirektion
Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 305. — Registrierungsdatum: 15. August 1935.

Kunz, H., Gold- & Silberschmied,
Gold- und Silberwaren und Uhren
Rapperswil

No. 306. — Registrierungsdatum: 16. August 1935.

Fiechter, E., Bijouterie,
Schmuck und Gebrauchsgegenstände in Gold, Silber und Platin
Interlaken

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5395. — Registrierungsdatum: 16. August 1935.

Knödler, Aurel,
Gold- und Silberwarenfabrik
Schwäbisch Gmünd

No. 5396. — Registrierungsdatum: 19. August 1935.

Kurz & Co., J.,
Silberwarenfabrik
Hanau a. M.

No. 5397. — Date de l'enregistrement: 20 août 1935.

Lemaître, Lucien Pierre,
fabrique de bijouterie
Paris

Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Abbildung der Stempelzeichen die von den Fabrikanten von Edelmetallwaren zur Stempelung von Schmelzprodukten verwendet werden — Reproduction des poinçons servant à marquer les produits de la fonte par les fabricants d'ouvrages en métaux précieux — Riproduzione dei marchi che servono a marcare i prodotti della fusione dai fabbricanti di oggetti di metallo prezioso.

Canova, Jean,
joaillerie-bijouterie
10, Quai de la Poste, **Genève**

Transmissions — Uebertragungen

La marque de la maison Jacob Leuenberger, à Grenchen, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 19 du 24 janvier 1935, a été transmise à la maison Leuenberger & Cie, à Grenchen.

Die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 34 vom 11. Februar 1935 publizierte Marke der Firma C. & E. Fischer, in Aarau, ist auf die Firma Eugen Fischer, in Aarau, übertragen worden.

Aktiengesellschaft Brown Boveri & Cie., Baden

Bilanz pro 31. März 1935 (von der Generalversammlung vom 17. August 1935 genehmigt)

Aktiva

	Fr.	Ct.
Grundstücke	1,280,000	—
Gebäude	9,330,000	—
Wohnhäuser	3,169,000	—
Arbeitsmaschinen	1,800,000	—
Werkzeuge, Mobilien, Modelle und Patente	5	—
Materialien	6,212,664	91
Fertige und halbfertige Maschinen	6,732,819	79
Kassa	109,248	93
Wechsel	1,686,410	63
Wertschriften und Beteiligungen	19,989,094	95
Bankguthaben	8,262,354	44
Konto-Korrent-Debitoren	23,707,191	47
Verlust	10,922,545	47
Avale: Fr. 7,873,665.85.		
	93,201,335	59

Passiva

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	47,040,000	—
Obligationen-Anleihen	23,000,000	—
Unerhobene Dividenden-Coupons	11,378	50
Unerhobene Obligationen-Coupons	494,637	50
Sparkasse	901,541	50
Guthaben der Stiftungen	7,312,962	40
Konto-Korrent-Kreditoren	14,440,815	69
Avale: Fr. 7,873,665.85.		
	93,201,335	59

(A. G. 189)

Gewinn- und Verlustrechnung pro 31. März 1935

Soll

	Fr.	Ct.
Abschreibungen auf:		
Wohnhäusern	96,000	—
Arbeitsmaschinen	49,552	54
Wertschriften und Beteiligungen	280,821	55
Ausgaben für:		
Generalunkosten	1,615,972	15
Reparaturen	397,495	73
Obligationen-Zinsen	1,140,000	—
Verlust-Vortrag von 1933/34	12,452,206	87
	16,032,048	84

Haben

	Fr.	Ct.
Fabrikationsgewinn	1,026,569	77
Einnahmen für Miete	118,428	43
Zinsen	124,660	28
Ertrag der Wertschriften und Beteiligungen	339,844	89
Auflösung des ordentlichen Reservefonds	3,500,000	—
Verlust-Saldo	10,922,545	47
	16,032,048	84

Spar- & Leihkasse Steffisburg

Bilanz per 30. Juni 1935

Aktiven

	Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	307,469	71
Coupons	2,132	15
Bankendebitoren auf Sicht	284,773	38
Wechsel	411,920	49
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung	205,855	65
Konto-Korrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	5,878,371	90
Konto-Korrent-Debitoren mit anderer Deckung	3,113,965	70
Darlehen mit hypothekarischer Deckung	7,598,081	55
Darlehen mit anderer Deckung	1,803,319	45
Konto-Korrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	3,184,022	50
Hypothekaranlagen	5,068,456	65
Wertschriften	2,075,170	—
Bankgebäude	530,640	—
Andere Liegenschaften	200,000	—
Sonstige Aktiven	546,707	43
	31,210,886	56

Passiven

	Fr.	Ct.
Banken-Kreditoren auf Sicht	642,930	80
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,546,145	15
Kreditoren auf Zeit	2,400,371	80
Spareinlagen	13,996,035	63
Kassascheine	8,693,700	—
Pfandbriefdarlehen	600,000	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	107,300	75
Sonstige Passiven	201,089	28
Kapital	2,000,000	—
Reserven	870,000	—
Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	153,313	15
(A. G. 140)		
	31,210,886	56

Pferde- & Viehversicherungs-Gesellschaft Bern, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1934

Aktiven

Fr.	Ct.	
		Wertschriften:
110,826	75	Obligationen und Pfandbriefe.
4,506	50	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa,
5,286	60	Guthaben bei Agenten und Versicherten.
1,167	30	Stückzinsen und Mieten.
1	—	Andere Aktiven und Debitoren.
12,453	20	Verlust.
134,241	35	

Passiven

	Fr.	Ct.
Garantiekapital	100,000	—
Prämienüberträge für eigene Rechnung	1,600	30
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	21,861	75
Schuldverpflichtungen:		
Bei Banken	10,779	30
(V. G. 32)		
	134,241	35

Bern, 13. August 1935.

Pferde- & Viehversicherungs-Gesellschaft Bern
Dr. F. Basler.

Standard Marine Insurance Co. Ltd., Liverpool, England

Bilan au 31 décembre 1934

Actif

£	
400,000.—.—	Engagements des actionnaires.
	Valeurs mobilières:
774,238.18. 7	Obligations et lettres de gage.
61,506. 3. 6	Actions de compagnies d'assurances.
144,428.19. 5	Autres actions.
125,132.11. 3	Autres valeurs mobilières.
110,641.11. 6	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
134,373. 6. 8	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
78,141. 1. 8	Compte courant.
12,304. 7. 2	Prorata d'intérêts et loyers.
43,967.14. 6	Autre actif et débiteurs divers.
	(V. G. 33)
1,884,734.14. 3	

Passif

	£
Capital social	500,000.—.—
Réserve statutaire	500,000.—.—
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	197,275.—.—
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	190,857.—.—
Provision pour impôt sur le revenu	20,259.—.—
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Compte courant	61,103.18. 9
Engagements:	
envers des banques	978. 6.—
envers des agents	6,595.11. 3
Autre passif et créditeurs divers	160,055. 8. 6
Bénéfice	247,610. 9. 9
	1,884,734.14. 3

Liverpool (England), 21 june 1935.

Standard Marine Insurance Co. Ltd.
James Platt, director. E. H. Gill, secretary.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Pflanzenverkehr mit Oesterreich

Die am 27. Mai abhin erlassene Verfügung betreffend die Einfuhr von Trauben, Obstbäumen, Pflanzen aller Art und Pflanzenprodukte, inkl. Moorerde, Düngererde usw. aus Oesterreich wird mit sofortiger Wirkung aufgehoben. 195. 22. 8. 35.

XVIme Comptoir Suisse

7—22 septembre 1935

Dans quelque temps, le Comptoir Suisse, pour la 16me fois, ouvrira ses portes à Lausanne, constituant comme à l'ordinaire pendant une quinzaine de jours, le point de contact entre l'offre et la demande et représentant les grandes assises d'antomne de notre production nationale, ainsi qu'une revue générale des ressources et des forces économiques du pays.

La crise qui sévit toujours encore en Suisse exige plus que jamais un effort soutenu pour permettre à la production indigène de faire connaître ses produits, les mettre à la portée immédiate de l'acheteur, forcer la vente, trouver des débouchés nouveaux pour remplacer ceux qui ont été perdus, tenter l'impossible pour chercher à triompher des difficultés qui s'opposent à l'écoulement des produits.

Que trouvera-t-on au Comptoir Suisse cette année, dans ses dix vastes Halles d'exposition, qui occuperont une surface supérieure encore à celle de l'an dernier? Il est évidemment impossible de donner une énumération, même résumée, force est bien de se contenter d'un aperçu général nécessairement incomplet.

Nous aurons tout d'abord les groupes que le public des acheteurs et des visiteurs est habitué à voir toutes les années à Lausanne, ce qui ne signifie pas que dans ce domaine il ne se présentera rien de nouveau, bien au contraire. Dans ces groupes que le Comptoir Suisse organise chaque année à Lausanne, il convient de signaler en particulier l'exposition de l'électricité avec ses multiples appareils et ses nombreuses installations d'une utilité pratique incontestable, puis le groupe de l'Industrie du gaz qui profite chaque année du Comptoir Suisse pour étendre son champ d'activité. Ces deux industries, en 1935, on fait un grand effort pour montrer au public leurs dernières créations et pour les adapter aux besoins du consommateur.

A part ces deux groupes, les autres branches de l'industrie auront leur large place au Comptoir Suisse; machines, appareils, instruments de tous genres montrant au public que les diverses branches de la production, malgré les difficultés de l'heure présente, sont encore bien vivantes et fort loin de se laisser tomber dans le découragement et le pessimisme qui vouent à une défaite certaine ceux qui ne savent pas leur résister.

La Halle du Meuble, de la décoration et de tout ce qui s'y rattache, sera, cette année, aussi bien fournie que précédemment. Ces belles expositions de stands particuliers ne manqueront pas d'avoir, dans la clientele, leur succès habituel.

Le groupe de l'alimentation qui joue — tout naturellement — un rôle important au Comptoir Suisse sera de même fort bien représenté par un grand nombre de stands particuliers et de collectivités.

L'agriculture sera elle-même à l'honneur au Comptoir Suisse, par ses nombreux produits, puis dans la vaste Halle des machines agricoles où les fabricants de la branche pourront, une fois de plus, offrir leurs machines, leurs appareils et leurs instruments aux acheteurs de la campagne qui savent d'expérience qu'au Comptoir Suisse ils sont certains de trouver ce qui répondra le mieux aux besoins de leur train agricole. C'est donc à juste titre que le Comptoir Suisse peut être considéré comme le trait-d'union entre l'industrie et l'agriculture, puisque chaque année il met en contact ces deux milieux, facilitant les échanges, opérant la jonction entre le courant de l'offre et celui de la demande. Il en est de même, d'ailleurs, dans l'important domaine des marchés-concours; marchés chevalins, marchés de bétail, marché d'aviculture et de cuniculture qui permettront à nos éleveurs des différentes catégories d'entrer en contact avec l'acheteur, de vendre et de trouver ainsi la juste récompense de leurs peines. Rappelons — à titre d'exemple bien significatif — qu'en 1934, au marché-concours de gros bétail du XVe Comptoir Suisse, le 90 % des sujets exposés ont été vendus.

Comme précédemment, le Comptoir Suisse comprendra cette année le groupe spécial des Arts et Métiers destiné à mettre en valeur le travail de nos artisans. Signalons en particulier, à part les nombreux stands individuels, les collectivités artisanales des cantons romands sous le patronage des Autorités cantonales respectives et où l'on verra à l'œuvre des artisans travaillant sous les yeux du public. A l'époque où l'on cherche à mettre à l'honneur les classes moyennes et à leur assurer une légitime protection, cette initiative ne saurait être qu'encouragée.

Quant aux groupes nouveaux, citons tout d'abord le Salon des Arts ménagers organisé cette année avec la collaboration du Cartel romand d'hygiene sociale et morale. Cet important groupement, qui ne fédère pas moins de 130 sociétés, cherchait depuis longtemps à présenter au public quelques solutions pratiques dans le domaine de l'ameublement, des trousseaux, de l'aménagement des intérieurs, des articles de ménage, etc. Le Cartel s'est rendu compte que pour atteindre ce but, d'une utilité sociale incontestable, le Comptoir Suisse pouvait lui rendre de grands services.

Un autre groupe nouveau sera organisé cette année au Comptoir Suisse, celui de la Défense Aérienne passive, et cela à la demande des autorités, désireuses de profiter du grand nombre de visiteurs du Comptoir pour faire pénétrer dans les masses l'idée de la protection aérienne et des nécessités auxquelles elle répond. Le Comptoir Suisse lui-même comprenant l'importance de cette initiative et son but éminament patriotique, n'a pas cru devoir refuser sa collaboration et a accepté de mettre une importante surface à la disposition de l'exposition officielle, qui sera complétée par un certain nombre de stands de fabricants des différentes branches intéressées à ce domaine. Le tableau qui précède n'a pas la prétention d'être complet. Il faut néanmoins lui ajouter les nombreuses manifestations organisées à l'occasion du Comptoir Suisse, les « Journées » régionales tout d'abord, puis les nombreuses assemblées d'associations et de corporations qui se réuniront au Comptoir Suisse, profitant des facilités que le Comptoir et les compagnies de transport leur accordent pour visiter cette manifestation et apprendre ainsi à connaître toujours mieux la richesse et la variété des ressources de notre économie nationale.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 22. August an — Cours de réduction dès le 22 août

Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 68.30; Danzig Fr. 58.20; Deutschland Fr. 123.45; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 25.20; Japan Fr. 91.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 207.50; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 78.80; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Danzas Chiasso Danzas Chiasso Danzas Chiasso Danzas Chiasso

Bahnhof-Buffet Olten

Zentralster Treffpunkt
Bekannt für gute Küche und Keller
(Konferenz-Säle)
137-1

Treuhand- und Revisionsbureau
H. FLURY
Mitglied des Verbandes Schweiz. Bücherrevisoren
126-1 **Zürich**
Bahnhofstrasse 32 (Leucnhof) Telephon 34.264
Buchhaltungen - Bilanzen - Revisionen
Expertisen - Steuern - Treuhandschaften

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzes und Art. 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 26. Juli 1935 im Kantonsspital in St. Gallen verstorbenen **Hersche-Müller, Johann Stephan,** von Appenzell I.-Rh., Käser und Schweinehändler, wohnhaft gewesen in Gais. Derselbe war Eigentümer der Liegenschaften Grundbuch Gais Nr. 104, 119, 28, 568, 673 und 767 in Gais und der Käserei in Dottenwil, Kt. St. Gallen.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre **Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden.**

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: Bis **20. September 1935.**

Gais, den 5. August 1935.

(120 10 G) 2119 **Die Gemeindekanzlei.**

I commercianti progressisti

non stanno in attesa degli interessenti, ma li vanno a cercare! Un piccolo annuncio nell'edizione del giovedì del Foglio ufficiale svizzero di commercio vi darà dei buoni risultati.

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NÄHE!

BASEL HOTEL BASLERHOF
Christliches Hospiz — Aeschenvorstadt 55
Das gut geführte Hotel. Zimmer von Fr. 4.— bis 6.—. Die Küche empfiehlt sich von selbst
2347

LAUSANNE HOTEL EDEN
Moderner Comfort, Zimmer à Fr. 5.—, ff. Küche, aufmerksame Bedienung. Bestempfohlen den Herren Geschäftsreisenden. Besitzer: **Jean Petoud.** 134-1

SOLOTHURN HOTEL METROPOLE
Modernst eingerichtetes Haus am Platze. ff. Küche. Garage. Inhaber: **A. H. Gysler.** 2978

Advokatur und Notariat

Herr **Dr. Alfred Würz**

Advokat und Notar (bisher Gerbergasse 42) ist als weiterer Teilhaber in unser Advokatur- und Notariats-Bureau

Bäumleingasse 10, Basel

eingetreten.

Dr. H. R. Burckhardt-Passavant
Dr. Marcus Löw
2190 Advokaten und Notare

GLÜCK-AUF!
Lospreis Fr. 20.- (plus 40 Rp. für Porto) sofort auf Postcheck III 10026 einzahlen!
Adresse: Seva-Lotterie, Genfergasse 15, Bern.
Eine 10-Los-Serie (Endzahlen 0 bis 9) enthält mindestens 1 Treffer.

PATENTE
ER. WIRKT H. KIRCHHOFER ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commert. & juridiq.
Bern: *Berat.- & Inkassostelle A.G.*, Marktg. 37, Tel. 28.287.
Genf: Me *L. Willemin*, avocat, Ceard 13, Adv., Ink. — *A. Lüthi*, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform, 2, Tour Maitresse.
Luzern: *Fr. Widmer*, Inl. Ink.
Olten: *Eugen Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 3634.
St. Gallen: *Max Baumann*, Rechts- u. Incassobureau.

Die führende Auskunftei
Comptoir Th. Eckel A. G.
gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels - Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.
Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 700
Eigene Filialen im Ausland.

A. G. Büro
FORTUNA
Intern. Frachten-Kontrolle
Fracht. Auskünfte
Zürich
Stampfenbachstr. 12
Tel. 24.367. 127-1

Knüsel & Walter
Ausstellungsstrasse 25
Zürich 5 Tel. 59.451
Musterkartenfabrik
Muster- u. Farbkarten für sämtl. Stoff-, Garn-, Seiden-, Tapeten- und Farb-Industrien 599
2109

Für Kapitalanlagen

eignen sich heute mehr als je schöne landwirtschaftliche, arrondierte **Liegenschaften** in den besten Lagen und klimatisch hervorragenden Gegenden der Schweiz. Verkaufe einige ertragreiche Güter nur an Selbstkäufer. Grössere Anzahlungen Bedingung. Anfragen erbeten unter Chiffre **K 907 B** an **Hauptpostfach 539 St. Gallen.**

Kohlensäurefabrik Wildegg A. G. in Liq.

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Kohlensäurefabrik Wildegg A. G. vom 28. Juni 1935 wurde die **Liquidation** der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechtes werden die Gläubiger der Kohlensäurefabrik Wildegg A. G. hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft sofort schriftlich anzumelden. Die Eingaben sind an die **Kohlensäurefabrik Wildegg A. G. in Liq. in Wildegg** (Aargau) zu richten. 2173 i

Electricité Neuchâteloise S. A., Neuchâtel

Emprunt 4½ % de fr. 1,000,000 du 10 février 1932

4me tirage du 15 août 1935

Les 73 obligations dont les numéros suivent, ont été désignées par tirage au sort pour être remboursées le 15 février 1936:

Nos	65	66	82	126	127	130	137	140	163	237	245	248
	264	296	299	318	341	353	411	413	419	503	517	545
	601	642	679	695	701	722	744	760	861	876	920	925
	930	940	949	959	969	1024	1051	1056	1090	1099	1220	1223
	1253	1267	1384	1394	1404	1416	1465	1477	1535	1540	1574	1578
	1590	1594	1602	1647	1703	1743	1817	1863	1902	1907	1939	1963
	1996											

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus aux caisses de la **Banque Cantonale Neuchâteloise,** à raison de fr. 500 par obligation.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 février 1936. 2180

Neuchâtel, le 15 août 1935. **Electricité Neuchâteloise S. A.**

Fr. 12,000.—

im ersten Rang auf 90 Aren Bauland (evtl. mit Gewinn-Anteil) **gesucht.**
Offerten sub **R 55694 Q** an **Publicitas Basel.** 2188

Jeune employé

cherche place dans maison d'affaires ou bureau français et allemand. Références 1er ordre. Ecrire sous chiffre **B. 10465 L.** à **Publicitas Lausanne.** 2170

Ed. Vielle & Cie. S.A.
Maison fondée en 1812
Vins en gros
Neuchâtel

Marque déposée VIELLE STAR

Propriétaires de Vignobles renommés à Neuchâtel
„Vielle Star"
à la Chapelle de Guinchay (Beaujolais)
Domaine du Château de Belleverne
à CHENAS (Domaine de la Ranche)
Crus: Moulin à vent, Chénas & Thorins
à Gevrey-Chambertin (Côte d'Or)
1829

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne